

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。
Per notification from the Southern California Conference, our church is now in Phase 4 of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 祈禱晚會ZOOM ID更新：**[228-228-5537](https://us02zoom.us/j/228-228-5537)
祈禱晚會資料可於掃描此QR碼下載。
Prayer Meeting's Zoom ID update: [228-228-5537](https://us02zoom.us/j/228-228-5537)
Prayer meeting materials can be downloaded from this QR Code.
- 1月份堂董會**將於下安息日下午3時於網上舉行。
January Board Meeting next Sabbath at 3:00 pm via ZOOM.

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (1/04)	下週一 (1/11)
健康生活	Maria, Peter, Rosana	休息與充電	運動 (重播)
社會透視	Cecil	遙距與直播	行政命令 (重播)
空中花園	Megan, Jeffery, Tim	門徒猶大 (4)	門徒猶大 (5)
收聽網址： https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論： https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone, iPad可在 "Podcasts" 或 "iTunes" 搜尋和訂閱。 其他Podcast平台包括Spotify、Amazon、Google等等。			

下安息日 (1月16日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Combined Worship 聯合崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/Intercession	馬錫強 Cecil Ma
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	游建睿 Miles Yu
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2021年1月9日 January 9, 2021



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID: 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	詹綺玲 Elaine Leung
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳越慶 Bilta Tran
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID: 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	

日落時間Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 5:00 pm 下星期五 Next Friday 5:06 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: [facebook.com/lacantonese](https://www.facebook.com/lacantonese)
 YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)
 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
粵語部堂牧Pastor (Cantonese):
 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821
英語部堂牧Pastor (English):
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
司會 Chairperson: 楊劭頤 Peter Young
翻譯 Interpreter: 胡傳沂 Aidan Wu

詩歌頌讚 C276-349/E483 時刻需要主 敬拜組
Song Service *I Need Thee Every Hour* Praise Team
C051-017/E011 亞伯拉罕的神
The God of Abraham Praise

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 楊劭頤
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Peter Young

特別音樂 捨尊為我 曾仰豪
Special Music *Above All* Howard Tang

讀經 路加福音 16:31 陳子武
Scripture Reading Luke 16:31 Tim Chan

證道 「那處」來的呼聲 陳越慶
Sermon The Cry from Somewhere Bilta Tran

奉獻 區會發展捐
Offering Conference Developing Advance
什一或傳道人基金請用捐款信封註明
Adventist Giving 網上捐款 或郵寄：
P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 楊劭頤
Announcements Peter Young

祝福頌 主賜福你 敬拜組
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Cheok, Alice 卓麗詩	Lee, Vivian 李慧璇 (家人)	Wong, Carmen 黃依婷 Guillen, Nick	Tang, Yvonne 曾抑瑜 (家人)	Ms. Wong 黃健琴 (家人)	Tang, Philip 鄧宗煊 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 詹綺玲 Elaine Leung

《安息日學》電視節目
Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 C283-369 我主是我光 敬拜組
Song Service E515 *The Lord Is My Light* Praise Team

開會祈禱 陳若媚
Opening Prayer Sylvia Tran

特別音樂 *Jesu, Joy of Man's Desiring* 羅曉欣
Special Music Emily Linlo

聖工消息 說話的恩賜 蘇美顏
Mission Story Gift of Tongues Lana Lui

讀經 以賽亞書 6:1 詹綺玲
Scripture Reading Isaiah 6:1 Elaine Leung

存心節:

當烏西雅王崩的那年，我見主坐在高高的寶座上。祂的衣裳垂下，遮滿聖殿。」（以賽亞書 6：1）

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (箴言 Proverbs 23:25)

你要使父母歡喜，使生你的快樂。

Make your father and mother happy. Give your mother a reason to be glad.

活動Program	時間Time	場地Venue	註Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	ZOOM	Zoom ID 228-228-5537
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	ZOOM	Zoom ID 814-3234-5192